

Foto: Westmedia



Foto: Martin Schmid

Firstfeier beim Sozialzentrum

(ma) Wer hat es ernstlich für möglich gehalten, als am 31. Juli der Spatenstich zum Neubau des Sozialzentrums erfolgte und schließlich am 1. September mit den Bauarbeiten begonnen wurde, dass bereits nach sechs Monaten die Firstfeier an dieser Großbaustelle stattfinden kann? Es hat sich einmal mehr gezeigt, wie vernünftig es war, ein Unternehmen mit langjähriger Erfahrung und besten Referenzen wie »Die Wohnungseigentum« mit der Abwicklung dieses Projektes zu betrauen. Nach gewissenhafter Vorbereitung und Prüfung aller Angebote wurden schließlich auch wieder Firmen ausgesucht, die nicht nur im Preis, sondern auch durch ihre Zuverlässigkeit überzeugten.

Alle, die am Tage der Firstfeier die Möglichkeit einer Führung durch die Gebäude nutzten, konnten sich ein Bild von der Qualität der Arbeiten machen. Die Freu-

de über das, was bis jetzt geschaffen wurde, war allen Verantwortlichen anzusehen. Am meisten freuen durfte sich der Obmann des Gemeindeverbandes, Bürgermeister Dr. Siegfried Gapp, mit seinen Bürgermeisterkollegen der Mitgliedsgemeinden. Landeshauptmann DDr. Herwig van Staa war ebenfalls voll des Lobes über das, was in unserer Gemeinde im Entstehen ist. Auch unser Bezirkshauptmann, Dr. Raimund Waldner, konnte sich davon überzeugen, was mit den gewährten Mitteln aus dem Gemeindeausgleichsfonds geschehen ist. Unserem Bürgermeister, Dr. Siegfried Gapp, gebührt hier ein besonderes Lob, denn das, was ihm hier bei der Finanzierung dieses Vorhabens gelungen ist, kommt – in der Eiskunstlaufsprache gesprochen – mindestens einem Tipp-Rittberger gleich. In diesem Zusammenhang darf auch gesagt werden, dass die in den nächsten Jahren fälligen Rückzah-

lungen in jedem Haushalt der betroffenen Gemeinden unterzubringen sind, ohne dass andere, notwendige Vorhaben zurückgestellt werden müssen.

Die Geschäftsführung der Wohnungseigentum, vertreten durch Dr. Anna-Maria Zatura-Rieser und Dr. Peter Hanser, bedankte sich bei allen beteiligten Firmen für die ausgezeichnete Zusammenarbeit und die Einhaltung der vereinbarten Termine. Schließlich konnte der Zeitplan sogar um zwei Wochen unterschritten werden.

Wir können nur hoffen, dass die Arbeiten in der bis jetzt gewohnten Weise weiter gehen, dann können wir noch in diesem Jahr das nächste große Fest, die Eröffnung des Wohn- und Pflegeheimes feiern, in dem auch der Kindergarten Barwies, eine Krabbelstube, die neuen Räumlichkeiten für den Sozialsprengel und die Praxen für unsere Ärzte und Therapeuten untergebracht sein werden.

Geburten

Cetin Setin

06. Febr. 2004, Barwies 313

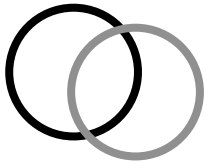
Reijonen Maximilian

19. Febr. 2004, Barwies 350

Berger David

02. März 2004, Untermieming 27a

Herzlichen Glückwunsch!



Eheschließungen

Harreither Hermann / Wind Ingrid,

10. Febr. 2004, Steinreichweg 71

Pult Stefan / Kubik Marlen,

21. Febr. 2004, Biberseeweg 10

Geburtstag im April

Pirktl Anna, Fronhausen 392a,

01. April, 76. Geburtstag

Schmidinger Christine, Larchetweg 34,

05. April, 74. Geburtstag

Pirpamer Filomena, Fronhausen 389,

08. April, 80. Geburtstag

Außerlechner Hermann, See 96,

08. April, 71. Geburtstag

Merten Josef, Oberlandweg 19,

10. April, 79. Geburtstag

Bayer-Broggi Maria, Höhenweg 27,

10. April, 75. Geburtstag

Richter Ilse, Weidach 31, 12. April,

83. Geburtstag

Burgschwaiger Martha, Obermieming

172, 13. April, 79. Geburtstag

Happ Josef, Untermieming 38,

14. April, 83. Geburtstag

Riedler Friedrich, Föhrenweg 39,

16. April, 84. Geburtstag

Klieber Roman, Föhrenweg 47,

16. April, 79. Geburtstag

Spielmann Anna, See 98, 19. April,

79. Geburtstag

Mayer Walter, Obermieming 183,

23. April, 70. Geburtstag

Sonnweber Maria, Fronhausen 386,

28. April, 72. Geburtstag

Bauamt

Vom 1. 2. bis 29.2.2004 wurden folgende Bewilligungen erteilt:

Baubewilligungen

Berger Daniela, Neubau Wohnhaus

Born Manuela und Zechner Franz, Neubau Gartenhaus für Gartengeräte

Falkner Claudia, Neubau Wohnhaus

Gemeinde Mieming, Änderung Wohn- und Geschäftshaus

Krug Martin, Umbau Wohnhaus

Samardzic Hasan, Umbau Wohnhaus mit Garage

Schleich Ulrich, Neubau Wohnhaus

Spielmann Alexander, Neubau Wohnhaus

Spielmann Martin, Neubau Wohnhaus

Spielmann Martin, Neubau Wirtschaftsgebäude

TOPI Komfort-Wohnbau, Neubau Mehrfamilienwohnhaus

TOPI Komfort-Wohnbau, Änderung Mehrfamilienwohnhaus

Wild Sofie, Änderung Wohnhaus mit Garage

Bauanzeigen

Köck Ariane, Abbruch Wohnhaus

Ein ♥liches Vergelt's Gott...



♥ ... Herru Bäckermeister
Karl Krabacher aus Fronhausen
für seine Hilfe beim Ein-
packen der Zwiebacke mit den
Fotos unserer Erstkommunikau-
ten in der Barwieser Kirche.
die dankbaren Eltern



Anmerkung der Redaktion: Diese
Rubrik bietet Ihnen die
kostenlose Möglichkeit, bislang
anonymen WohltäterInnen und
engagierten MitbürgerInnen
öffentlich zu danken.

IMPRESSUM

Mieminger
Dorfzeitung

Herausgeber: Gemeinde Mieming
Kontaktadresse: Gemeinde Mieming,
Obermieming, 175, 6414 Mieming,
Tel.: 5217-11, Fax DW 20,
mail: dorfzeitung@mieming.tirol.gv.at
Verlag: WestMedia Verlags-GmbH, Telfs
Druck: Die Druckerei, Imst
Für den Inhalt verantwortlich:
Bürgermeister Dr. Siegfried Gapp,
Chefredaktion: Ulrich Stern
Redaktion: Ludwig Ascher, Mag. Franz
Dengg, Georg Edlmair, Edith Frauenhoffer,
Dr. Siegfried Gapp, Monika Krabacher,
Karl Pleiner, Christian Ringer,
Martin Schmid
Anzeigenannahme:
Peter Schmid, Tel.: 05264 / 5362

ERSCHEINUNGSTERMINE

Die nächste Ausgabe der
Mieminger Dorfzeitung erscheint am:
22. April 2004
21. Mai 2004
17. Juni 2004
22. Juli 2004
23. September 2004
21. Oktober 2004
18. November 2004
16. Dezember 2004

**Redaktionsschluss der nächsten
Ausgabe: 8. April 2004**

Gemeindewahlen in Mieming, 7. März 2004

Liebe Miemingerinnen,
sehr geehrte Mieminger!



Ich darf Ihnen herzlich für Ihre Teilnahme an der Wahl danken. Ihre Beteiligung ist die Legitimation für die gewählten Mandatäre.

Ich danke auch den wahlwerbenden Gruppen für den fairen Stil. Die Art des Umgangs miteinander bestimmt trotz unterschiedlicher Auffassungen die Qualität der gemeinsamen Arbeit für Mieming.

Allen jenen, die zur reibungslosen Abwicklung des Wahltages beigetragen haben, den Wahlkommissionen und ihren Helfern, gilt ebenfalls mein herzlicher Dank.

Mit herzlichen Grüßen
Dr. Siegfried Gapp

Gesamtergebnis Gemeinderatswahl

Nr.	Liste	Stimmen	%	Mandate
1	Allgemeine Liste für Zusammenarbeit und Fortschritt	624	39,64	7
2	Für ein lebenswertes Mieming	351	22,30	3
3	Freie und unabhängige Liste Mieming	84	5,34	0
4	Gemeinsam für Mieming	515	32,72	5
Gesamt		1574		15

Bürgermeisterwahl

Dr. Siegfried Gapp	952	61,90
Mag. Franz Dengg	586	38,10
Gesamt	1538	

Detail- Ergebnisse:

Gemeinderat

	Wahlberechtigte	Abgegebene Stimmen	Nichtwähler	Ungültige Stimmen	Gültige Stimmen	Liste 1	Liste 2	Liste 3	Liste 4
Barwies	808	609	199	19	590	288	119	33	150
in % der gültigen Stimmen						48,81	20,17	5,59	25,42
Änderung in % GS zu 1998						-12,91	-5,28	-7,23	25,42
Obermieming	617	493	124	13	480	150	141	25	164
in % der gültigen Stimmen						31,25	29,38	5,21	34,17
Änderung in % GS zu 1998						-6,83	-19,46	-7,88	34,17
Untermieming	685	524	161	20	504	186	91	26	201
in % der gültigen Stimmen						36,90	18,06	5,16	39,88
Änderung in % GS zu 1998						-16,43	-9,28	-14,17	39,88
Mieming 2004	2.110	1.626	484	52	1.574	624	351	84	515
in % der gültigen Stimmen						39,64	22,30	5,34	32,72
Änderung in % GS zu 1998						-11,99	-11,03	-9,70	32,72

Bürgermeister

Abgegebene Stimmen	Ungültige Stimmen	Gültige Stimmen	Dr. Gapp	Mag. Dengg
609	26	583	413	170
			70,84	29,16
493	37	456	271	185
			59,43	40,57
524	25	499	268	231
			53,71	46,29
1.626	88	1.538	952	586
			61,90	38,10

Wahlbeteiligung 2004 77,06%

	Gemeinderat 1998								
Barwies 1998	618	524	94	25	499	308	127	64	0
in % GS						61,72	25,45	12,83	0,00
Obermieming 1998	532	458	74	30	428	163	209	56	0
in % GS						38,08	48,83	13,08	0,00
Untermieming 1998	579	484	95	34	450	240	123	87	0
in % GS						53,33	27,33	19,33	0,00
Mieming 1998	1.729	1.466	263	89	1.377	711	459	207	0
in % GS						51,63	33,33	15,03	0,00

Wahlbeteiligung 1998 84,79%

Bürgermeister 1998	Dr. Gapp	Schmid
1.338	1.009	329
	75,41	24,59

Veranstaltungen MÄRZ-APRIL 2004

März

Freitag, 19. März 2004

KK-Schießstand

Ostereierschießen

Schützengilde Mieming

Freitag, 19. März 2004, 19 Uhr

Mesnerhaus Untermieming

Vernissage Tiefengraber U. und D.

Ausstellung vom 20.03. bis 04.04.2004

Dienstag, 23. März 2004 und

Freitag, 26. März 2004

KK-Schießstand

Ostereierschießen

Schützengilde Mieming

Samstag, 27. März 2004, 19 Uhr

Kegelabend

im Sportzentrum Telfs

Veranstalter: Berglerverein Mieming

April

Samstag, 3. April 2004,

Sportplatz Untermieming

15.00 Uhr, **U17 gegen SPG Lechtal**

17.00 Uhr, **I. gegen Pettneu**

Palmsonntag, den 4. April 2004

Nach dem Gottesdienst Kirchplatz

Untermieming

Münzsammlerfestl

(für die Kirchenrenovierung)

Veranstaltet vom Mieminger

Berglerverein

Samstag, 10. April 2004

14.30 Uhr, **U15 gegen Zirl**

Sportplatz Untermieming

15.30 Uhr, **U10 gegen SPG Lechtal**

Sportplatz Obsteig

17.00 Uhr, **I. gegen Sölden**

Sportplatz Untermieming

Ostersonntag, 11. April 2004

Sportplatz Untermieming

11.00 Uhr, **U17 gegen Telfs**

Ostersonntag, 11. April 2004

Gemeindesaal Mieming

Schützenball

es spielen die "Alpenbummler"

Schützenkompanie Mieming

Osternmontag, 12. April 2004

Sportplatz Obsteig

14.00 Uhr, **U12 gegen SPG Pitztal**

Osternmontag, 12. April 2004

Traditioneller Wanderbeginn zum

Alphaus

Veranstalter: Berglerverein Mieming

Freitag, 16. April 2004

Mesnerhaus Untermieming

Vernissage zur Ausstellung

Christian SPISS

Die Ausstellung geht vom 17.04. bis

02.05.2004

Samstag, 17. April 2004

14.00 Uhr, **U12 gegen Imst**

Sportplatz Obsteig

15.30 Uhr, **U10 gegen Vils**

Sportplatz Obsteig

14.00 Uhr, **U15 gegen Silz/Mötz**

Sportplatz Untermieming

Samstag, 24. April 2004 und

Sonntag, 25. April 2004

Eduard-Wallnöfer-Schießstand

Untermieming

20. Mieminger Jägerschießen

Schützengilde Mieming

Samstag, 24. April 2004, 20 Uhr

Gemeindesaal Mieming

Konzert "Bluatschink"

Schützenkompanie Mieming, der Erlös

ist für die Renovierung der

Pfarrkirche Untermieming

Sonntag, 25. April 2004

Erstkommunion in Untermieming

Kirchliche Feste

Jeden Samstag, 19:30

Vorabendmesse, Pfarrkirche Barwies

Jeden Sonntag, 09:00

Hl. Messe, Pfarrkirche Untermieming

Jeden Sonntag, 10:15

Hl. Messe, Pfarrkirche Barwies

Jeden 3. Sonntag im Monat, 17:00

Evangelischer Gottesdienst,

Pfarrkirche Barwies

Bluatschink in Mieming

(Andreas Zankai) Am Samstag, dem 24. April 04, tritt ab 20.00 Uhr die Gruppe Bluatschink im Rahmen der "Licht und Schátta"-Tournée im Gemeindesaal Mieming auf. Das Konzert wird von der Schützenkompanie ausgerichtet und der Gesamterlös dieses Benefizkonzertes kommt der Kirchenrenovierung Untermieming zu Gute. Karten können bereits ab Mitte Jänner in der Raika Mieming zum Vorverkaufspreis von 15 € gekauft werden. Wichtig für alle Bluatschinkfans: Rechtzeitig Karten sichern, da das Konzert mit Sicherheit schnell ausverkauft sein wird!



Pfarrer Mag. Herbert Traxl

lädt alle Frauen der Pfarren Untermieming und Barwies zu

einem Besinnungsnachmittag

am Mittwoch, 31. März 2004 um 14.00 Uhr

in den Pfarrsaal Barwies ein.

Ende ca. 17.00 Uhr

LIMAS

Jugendcamp

in Limas/Beaujolais!

HURRA - WIR FAHREN NACH FRANKREICH!

Das Jugendcamp findet heuer wieder in Frankreich statt.

Termin: 11.07.-17.07.2004

Wer hat Lust mitzufahren?

Interessierte im Alter von ca. 10 bis 12 Jahren melden sich bitte aus organisatorischen Gründen bis Mitte

April bei

Barbara Plattner:

05264/5227 o. 0664/4040815

bzw.

Bernadette Kohl:

05264/5683 o. 0699/12378351

Wir freuen uns, wenn viele mitmachen!!!

Ein außergewöhnlicher Fang



Da staunt selbst ein so routinierter Angler wie der zehnjährige Thomas aus Freundsheim

Foto: HC Ringer

(hc) Eines gleich vorneweg – Sensation ist es keine, denn das Phänomen ist Zoologen des Innsbrucker Alpenzoos bereits seit Jahren bekannt, wurde jedoch bisher nur bei Fischen in besonders lebensfeindlichen Hochgebirgsregionen unseres Landes angetroffen. Die ausgesprochen frostigen Temperaturen um die Weihnachtszeit und der Umstand, dass die Seen heuer länger als in den Jahren davor zugefroren bleiben werden wohl der Grund dafür gewesen sein, dass manchen Fischen zum Schutz gegen die ungewöhnlich tiefen Wassertemperaturen auch in unseren Breiten zusätzlich Borsten wuchsen, die auf den ersten Blick wie Haarwuchs erscheinen. Selbst

ein so erfahrener Angler wie der zehnjährige Thomas, der mit seiner Familie im idyllischen Mieminger Weiler Freundsheim zu Hause ist, staunte nicht schlecht, als er diesen Fisch am Haken zappeln sah. Die Forelle landete übrigens nicht in Mutter Brigittes Bratpfanne, sondern in der Werkstatt eines Präparators. Am Donnerstag, den 01. 04. wird das Präparat in der Gemeinde zu sehen sein, wenn Fachleute zu Fragen zu den bemerkenswerten Überlebensstrategien der heimischen Tiere Stellung nehmen.

Schützenball



Am Ostersonntag, den 11. April 2004 findet im Gemeindesaal Mieming ab 20:00 Uhr wieder der traditionelle Schützenball statt. Für Unterhaltung sorgen die Gruppe "Alpenbummler". Stimmung in der Kellerbar gibt es mit der Disco.

Kindergarten-einschreibung in Barwies und Untermieming

Die Einschreibung für das Kindergartenjahr 2004/2005 findet am Donnerstag, den 25. März von 14.00 – 16.00 Uhr in den jeweiligen Kindergärten statt.

Es betrifft die Kinder, die zwischen dem 1. September 1999 und dem 31. August 2001 geboren sind. Mitzubringen sind: Geburtsurkunde und Impfpass des Kindes

Ein ♥liches Vergelt's Gott...

♥ ... den Organisatorinnen des tollen Kinderfaschings Frau Gertraud Pirpauer, Frau Bianca Rott und Frau Edith Fraueuhoffer für die tolle Veranstaltung am Faschingsdienstag im Gemeindesaal.

viele dankbare Eltern

♥ ... unserem Bürgermeister Dr. Siegfried Gapp und seiner Gattin, sowie Frau Silvia Taferner, die allen Kindern unseres Kindergartens am unsinnigen Donnerstag und am Faschingsdienstag Krapfen spendiert haben.

die Kinder und die Tanten vom Kindergarten Barwies

♥ ... dem Platzwart des Tennisclubs TC Raika Mieming, Herrn Hermann Kemmer, der uns ohne zu zögern bereitwillig seine Arbeitsgeräte zur Verfügung stellte, ohne die wir in Barwies keinen Eislaufplatz errichten und pflegen hätten können.

das Team des Barwieser Eislaufplatzes

♥ ... Die Nußenzugemeinschaft hatte heuer beim Stiegl ihre Faschingsfeier.

Weil Toni und Peter so schön musiziert, von Harfe und Zupfle assistiert, und Reihulde uns die Krapfen spendiert, ihnen allen ein herzliches Danke gebührt!

Evi Schneider

♥ ... Christian Zinger und seinen fleißigen Helfern für den Bau und die Pflege des Eislaufplatzes in Barwies sagen die begeisterten Kinder und Eltern



Anmerkung der Redaktion: Diese Rubrik bietet Ihnen die kostenlose Möglichkeit, bislang anonymen WohltäterInnen und engagierten MitbürgerInnen öffentlich zu danken.

Jugendschutzprojekt macht ernst

Nach einer langen Planungsphase und vielen vorbereitenden Gesprächen in diversen Arbeitsgruppen geht es nun beim Jugendschutzprojekt des Sozialsprengels Mieminger Plateau ans "Eingemachte". Nun werden die Pläne aktiv umgesetzt!

(ck) "5 von 12" hierbei handelt es sich nicht um einen Tippfehler, sondern um eine von vielen innovativen Ideen der Arbeitsgruppe "Jugendschutz am Mieminger Plateau". Unter der Leitung von Kontakt&Co Chef Gerhard Gollner wurde eine Strategie entwickelt, um den Jugendschutz auch bei Veranstaltungen attraktiv anzupreisen. Jedem Veranstalter werden Plakate und Folder zur Verfügung gestellt, mit denen er bei seiner Veranstaltung auf die Wichtigkeit des Jugendschutzes aufmerksam machen kann. Dieses System soll vor allem bei Bällen und Zeltfesten angewandt wer-

den. Alle Vereinsvertreter wurden bereits über dieses Projekt informiert und bekommen auch die dazu benötigten Materialien zur Verfügung gestellt.

Ein weiteres Vorhaben der Arbeitsgruppe ist auch die Information der Bevölkerung über den Jugendschutz und vor allem über das Mieminger Pilotprojekt. Ab sofort liegen in den Geschäften und der Raiffeisenbank Mieming Informationsbroschüren zum neuen Tiroler Jugendschutzgesetz auf. Weiters wird ab März in der Dorfzeitung ausführlich über das Projekt berichtet, aber auch eventuelle Missstände werden aufgezeigt. Ebenfalls ist eine Interviewserie mit den Vereinsobleuten geplant, in der die Rolle der Vereine im Bezug auf Jugendarbeit erläutert werden sollte.

Doch auch für die Erwachsenen wird etwas unternommen. So findet auch

heuer wieder die Aktion Verzicht statt. Bei dieser Aktion wird die Bevölkerung dazu aufgefordert, ganz bewusst während vierzig Tagen auf etwas zu verzichten. Vor allem die Erwachsenen sind dazu angehalten, sich dabei zu beteiligen, da ja die Kinder von ihren Eltern lernen und Suchtverhalten bekanntlich nicht zu den bevorzugenden Eigenschaften zählt. Leider gibt es nicht nur Erfolgsmeldungen, denn in Mieming bietet sich Jugendlichen die Möglichkeit, an einigen Samstagen im Monat sich um extrem wenig Geld einen Rausch anzutrinken. Auf Grund der 1-Euro Aktion eines Mieminger Lokals wurde Mieming zum Saufmekka für minderjährige Jugendliche aus der ganzen Region!

Solche Missstände gehören aufgezeigt und aufgehoben. Die Dorfzeitung wird Sie über weitere Entwicklungen informieren.

Tag der offenen Tür an der HS-Mieming

Große Aufregung für die vierten Klassen der Volksschulen des Mieminger Plateaus gab es am 4.03.04, galt es doch, die Hauptschule Mieming zu besuchen! 72 Schülerinnen und Schüler wurden von den Hauptschülern freundlich in Empfang genommen und durch sieben Unterrichtsstationen geführt.

Aufregende Momente erlebten die vielleicht zukünftigen Hauptschüler, als sie dem Physikunterricht lauschen durften, denn spannende Versuche mit Starkstrom gab es zu bestaunen!

Ihre Geschicklichkeit mussten sie im Turnsaal unter Beweis stellen, die Homepage der Hauptschule und der Informatikunterricht waren natürlich von größtem Interesse und die Tanzvorführungen regten zum Mittun an.

Erholen konnten sich die Volksschüler in der Schulküche bei köstlichem Kuchen, den ebenfalls Hauptschülerinnen vorbereitet hatten. Lesefreude und Lesespaß wurde ihnen in der Schulbibliothek vermittelt und gemeinsames Musizieren rundete das umfangreiche Programm, das sich die engagierten Lehrerinnen und Lehrer der Hauptschule Mieming ausgedacht hatten, ab.

Darüber hinaus wurden die Volksschüler über die Projekte der Hauptschule informiert. Standortschikurs, Schilager, die Sprachreise nach London und die Rad sowie die Wienwoche gehören ja zu den Highlights der Hauptschule. Aber auch der schulische Alltag wurde den interessierten Zuhörern erklärt.

Sichtlich beeindruckt zog die junge Schar ab. Vielleicht gibt es ein Wiedersehen im Herbst! (RW)



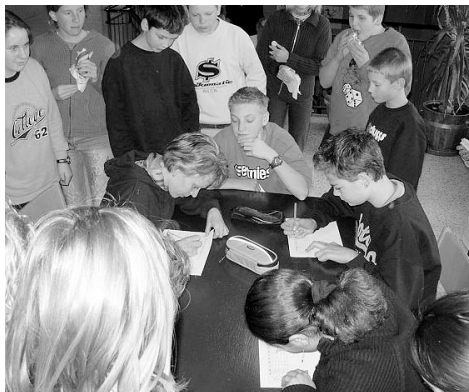
Schitag der HS Mieming

Am Aschermittwoch fand der alljährliche Winterwandertag der HS Mieming statt. Unsere Rodelgruppe wurde am Simmering sehr freundlich aufgenommen, wofür wir uns bei der Familie Soraperra herzlich bedanken möchten und fand hervorragende Bedingungen für eine schneidige Abfahrt. Der traumhaft schön

ne Tag bescherte auch den Schifahrern und Snowboardern in Sölden ein tolles Sporterlebnis. Die Bergbahnen Sölden stellten unseren Kindern besonders günstige Tageskarten zur Verfügung und wir bedanken uns auch dort für Freundlichkeit und Hilfsbereitschaft. (MK)



"Championsleague im Kopfrechnen" der Hauptschule Mieming



(JS) Wie der Name schon vermuten lässt, ist der Aufbau und Verlauf der Championsleague dem europäischen Klubfußball angepasst.

Es gilt hier, in 4 Minuten 50 Kopfrechnungen möglichst fehlerfrei zu rechnen. Die Gesamtpunkte errechnen sich nämlich aus den richtigen minus den falschen Ergebnissen, sodass 1 Fehler effektiv 2 Punkte weniger ist.

Aus den Qualifikationsrunden, in denen alle SchülerInnen mitgemacht haben, sind aus jeder Schulstufe die 16 schnellsten

und sichersten Rechner ermittelt worden. In der Zwischenrunde wurden die besten 4 jeder Schulstufe ermittelt. In dieser Finalrunde werden im KO-System der oder die beste Kopfrechner/in der Hauptschule Mieming ermittelt. Die Preise spendiert der Ideen-Geber dieses Bewerbes, HOL Josef Scharmer: Pokale für die besten Vier, Kinobesuch für die besten Acht!

In der nächsten Ausgabe werden die Sieger bekannt gegeben.

Schilager der 2. Klassen der HS-Mieming

Wie nun schon seit vielen Jahren üblich, haben wir auch heuer wieder unser Schilager in der Bundes-Schi-Akademie in St. Christoph am Arlberg durchführen können. Unvergesslich werden unseren Schülern ganz sicherlich die extremen Schnee- und Witterungsverhältnisse bleiben, die uns das Wetter diesmal beschert hat:

In St. Christoph selbst 2 m, oben am Galzig oder am Kapall 3.50 m Schnee, dazu kaum ein Tag ohne arktische Stürme und Temperaturen bis zu minus 18 Grad. Hochgebirge in seiner ursprünglichsten Form! Doch das tat der guten Stimmung und dem Schi-vergnügen auf den Pisten keinen Abbruch, dank der professionellen Betreuung der staatlich geprüften SchilehrerInnen mit ihren bei diesen extremen Bedingungen besonders wichtigen ausgezeichneten Ortskenntnissen.

Und drinnen im komfortablen Heim unbeschwertes Zusammensein und fröhliches Feiern bei bester Verpflegung. Um den uns anvertrauten Kids all dies zu ermöglichen, werden die Eltern alljährlich zur Kasse gebeten. Ihnen und auch den Gemeinden, die immer wieder all unsere Wochenaktionen wie Schilager, London-Reise oder Wien-Aktion großzügig bezuschussen, sei an dieser Stelle einmal aufrichtig gedankt!

Für die 2. Klassen
Barbara Riser



Kirchenrenovierung

Agrargemeinschaften sehr spendabel

(AL) Die Mitglieder der Agrargemeinschaften Obermieming, See-Tabland-Zein und Untermieming-Fiecht zeigten für die finanzielle Notlage der Pfarre Untermieming wieder großes Verständnis. Jeder weiß, dass die Renovierung eines so großen Gotteshauses eine Menge Geld kostet, das natürlich nicht in diesem Ausmaß angespart werden kann.

Nach den Auskünften der Obmänner Dr. Otto Thaler, Thomas Raich und Manfred Krug wurde von den Mitgliedern einstimmig beschlossen, pro Agrarge-

meinschaft 40.000.- Euro, das sind in etwa 550.000.- Schilling, für die Anschaffung der neuen Kirchenfenster zur Verfügung zu stellen.

Die Obmänner betonten, dass es jedem Mitglied ein großes Anliegen ist, unsere Pfarrkirche wieder in einen würdigen Zustand zu versetzen. Die Ausschreibung der Kirchenfenster kann nun demnächst erfolgen. Alle Fenster, mit Ausnahme jener hinter der Orgel, sollen wieder in den Urzustand versetzt werden, so wie sie im Jahre 1891 eingesetzt wurden. Es wird aus Gründen der Lärm- und Wärmedämmung an eine Doppelverglasung gedacht. In diesem Fall könnten die nicht sehr schönen Schutzgitter vor den jetzigen Fenstern entfernt werden. Unabhängig davon wird heuer die Außenfassade in Angriff genommen. Wer sich schon wieder auf die Münz-Sammler-Festln freut, kann das erste in diesem Jahr, veranstaltet von den Berglern, am Palmsonntag genießen.



(Foto: Ascher)

Große Freude auf der Kinderkrebstation

(hc) Beim Kinderfasching im Gemeindesaal kam durch freiwillige Spenden zugunsten der Kinderkrebstation in der Universitätsklinik ein beachtlicher Betrag von € 346 zustande, den der Mieminger Unternehmer Wolfgang Tomaschko zusätzlich um € 500 aufstockte. Mit diesem Geld kauften die engagierten Organisatoren der Feier Geschenke ein, die sie am Donnerstag, den 4. März um 13.30 Uhr den Kindern überreichten. Damit konnten viele Wünsche erfüllt und ein wenig Freude in den Alltag der kleinen Patienten gebracht werden.



SPG spendet für Kirchenrenovierung



Der Obmann der SPG Raika Mieminger Plateau Josef Soraperra und der Schriftführer Prokurist Andreas Grutsch überreichten dem Obmann des Kirchenrenovierungsausschusses Bgm. Dr. Siegfried Gapp einen Scheck über beachtliche € 660, die bei der Versteigerung eines Alpenrundfluges anlässlich der Tombola beim Sportball zustande gekommen waren.

60. Geburtstag von Dr. Siegfried Gapp

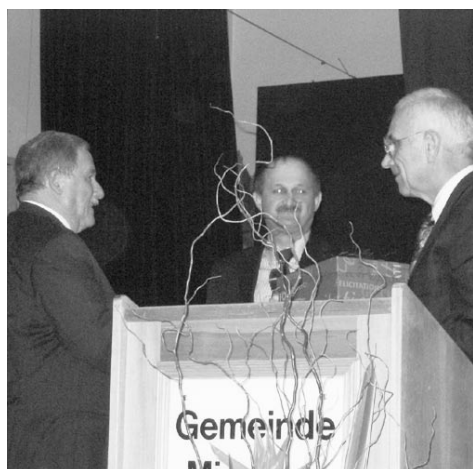
(-us-) Eine würdige und stimmungsvolle Geburtstagsfeier wurde von der Gemeinde für ihren Bürgermeister veranstaltet. Der zum Fest eintreffende Jubilar wurde vor dem Haus von der Musikkapelle unter der Leitung von Christian Holzeis mit einem schwungvollen Marsch begrüßt. Dem Abschreiten der angetretenen Formationen der Schützenkompanie und der Abordnungen der Vereine folgte der Ehrensalue der Schützen unter dem Kommando von Hauptmann Erwin Pohl.

Der folgende Festakt im Gemeindesaal wurde in gewohnt ausgezeichnete Weise von der Musikkapelle umrahmt. GR Ulrich Stern konnte in seiner Begrüßung den Jubilar mit seiner Familie, im Besonderen Landeshauptmann DDr. Herwig van Staa, Pfarrer Herbert Traxl, die Bür-

germeister der Nachbargemeinden, die Altbürgermeister von Mieming Spielmann und Dr. Thaler, Altvizebürgermeister ÖR Benedikt Wallnöfer, die Obleute und Abordnungen aller Vereine und Institutionen, Gemeindemitarbeiter und Gemeinderäte willkommen heißen. Der Kinderchor der Musikschule Mieming unter Viktor Schellhorn und die Musikkapelle leiteten über zur Laudatio von Vizebürgermeister Reinhard Gastl. Er hob nebst aktuellem Geschehen das 30-jährige Wirken für Mieming mit Ausdauer und Menschlichkeit hervor. Landeshauptmann DDr. Herwig van Staa würdigte die Leistungen der Gemeinde Mieming unter der Führung von Dr. Gapp. Den sozialen Schwerpunkt in den vergangenen Jahren und die gute Haushaltsführung hob er besonders hervor. Der Jubilar dankte gerührt. Es war ihm

eine besondere Freude, dass ihm zu Ehren Toni Holzeis - ein Mann mit über 70 Jahren Musikantenpraxis - aufspielte. Das folgende Ehrenständchen der Musik durfte Dr. Gapp selbst dirigieren. Wie wir feststellen konnten, hat dies die Musik nicht weiter irritiert. Der folgende Gratulations-Cours leitete zum Buffet und zum gemütlichen Teil über. Der Jubilar musste noch die 60 Kerzen der riesigen Geburtstagstorte der Feuerwehr ausblasen - pardon - löschen. Ständchen der Mieminger Sänger, der Chorgemeinschaft Mieming und Darbietungen des Trachtenvereins Edelweiß rundeten den Abend ab. Das hervorragende Buffet wurde von Charly Haselwanter und Schülern des Tourismuskollegs in Innsbruck zubereitet und serviert. Das Service und die Organisation leitete in souveräner Weise Peter Binderlehner.

An dieser Stelle sei nochmals allen, die zur würdigen Gestaltung des Abends beigetragen haben, von Seiten der Gemeinde herzlich gedankt.



Bgm. Gapp beim Dirigieren des Ehrenmarsches (unten) mit Laudator Vbgm. Gastl und Ulrich Stern (oben links) sowie mit LH Herwig van Staa

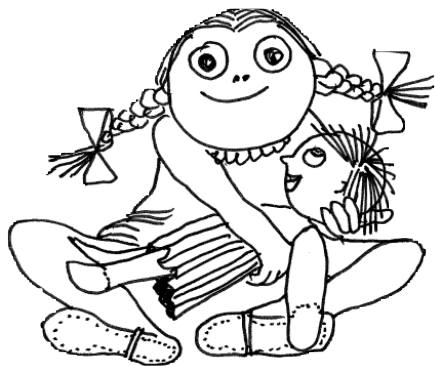


Gratulation dem Bergrettungsmann Josef Thaler zu seiner tollen Leistung bei der Bergrettungs-Landesmeisterschaft in Hochötz. Mit einer Aufstiegszeit von 32 min 15,9 sec. für 610 Höhenmeter erreichte er in seiner Altersklasse den ausgezeichneten 2. Platz.

Als sie noch mit Puppen spielten



Foto: Privat



Karikatur Gerhard Strizel

(hc) Zur Zeit, als diese beiden Mädchen mit ihrem kleinen Bruder auf einem Bauernhof in Obermieming aufwuchsen, war in Mieming von Asphaltstraßen noch weit und breit nichts zu sehen. Musikalisch war die ganze Familie, doch mit einem außergewöhnlichen Talent war wohl das älteste der drei Geschwister gesegnet. Schließlich wurde sie zum Innsbrucker Domorganisten Prof. Karl Koch zur Ausbildung geschickt, und es wäre ihr sonst auch beim besten Willen niemals möglich gewesen, bereits nach 10 Monaten fleißigen Übens an einem Josefstag

(19. März) ihren allerersten Festgottesdienst in der Untermieminger Pfarrkirche auf der Orgel zu begleiten. Jahrelang sang sie im Kirchenchor und spielte verlässlich die Orgel, obwohl das speziell in den Jahren des Zweiten Weltkrieges nicht ungefährlich war. Später heiratete sie und baute mit ihrem Ehemann einen weitem beliebten Gasthof in Barwies auf, nahe dem die fleißigen Wirtsleute mit gewaltigem, persönlichem Einsatz ein öffentliches Schwimmbad errichteten. Heute lebt die stets gutgelaunte, humorvolle fünffache Oma und Mutter einer Tochter und zweier Söhne in Barwies.

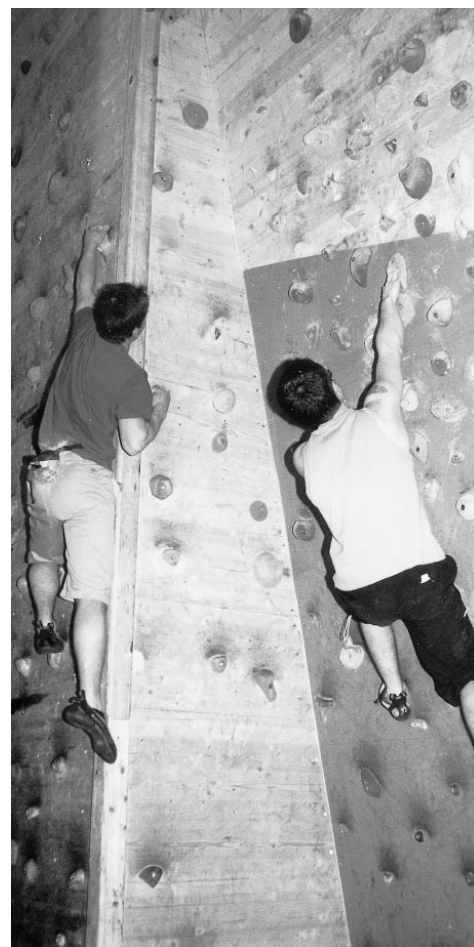
Haben Sie die gesuchte Person anhand des Fotos und der Kurzbeschreibung erkannt? Wenn ja, teilen Sie es ihr doch beim nächsten Treffen mit!

LÖSUNG der letzten Ausgabe:

Das in der Februarausgabe beschriebene Mädchen war übrigens die Ortsbäuerin Brigitte Kranebitter aus Fiecht. Ihr Bruder, der auf dem Foto die Hennen füttert, heißt Josef (Pepi) Kail.

Kurse der Erwachsenenenschule

(hc) In den kommenden Tagen wird Ihnen das umfangreiche und vielseitige neue Kursangebot für die Zeit bis zu den Sommerferien als Postwurfsendung zugestellt. Es finden sich darauf Sprach- und Computerkurse ebenso, wie Entspannungs- und spezielle Trainingformen, die aktuell als Trendsportarten bezeichnet werden können. Neben den Erwachsenen versuchen wir auch die Jugendlichen als Zielgruppe anzusprechen. So haben wir neben den bereits bewährten Ballett- und Volleyballkursen erstmals das Sportklettern für Kinder unter Leitung des staatlich geprüften Berg- und Schiführers Dietmar Krug, Ortsstellenleiter der Bergrettung Mieming im Programm.



Im Kampf gegen die Schwerkraft

Foto: HC Ringer



**ERWACHSENENSCHULE
MIEMINGER PLATEAU**
MIEMING - OBSTEIG - WILDERMIEMING

LEITUNG: VD Hans Christian Ringer & SR Gerhard Grasser

Tel.: 05264 / 5182 oder 5698

E-mail: hc.ringer@newsclub.at

BANKVERBINDUNG: RAIKA MIEMINGER PLATEAU

BLZ 36276 - KONTO-NR. 24612



Schützengilde Mieming lädt zum Osterschießen

Ostereier färben oder kaufen können die Mieminger dieses Jahr vergessen.

Beim ersten Mieminger Osterschießen werden die Ostereier nämlich gewonnen. Auf eine Juxscheibe werden mit einem

Luftgewehr oder einer Luftpistole mehrere Schüsse abgegeben, diese werden dann zusammengezählt und danach erhält der Schütze entsprechend dem Ergebnis seine Ostereier überreicht.



Internationale Fachjournalisten waren auf Einladung der Firma Steyr-Mannlicher am Eduard-Wallnöfer-Schießstand in Untermieming zu Gast

Foto: BP-Imst/Seelos

Top-Veranstaltungen und erfolgreiche Schützen

Kürzlich hielt die Schützengilde Mieming ihre diesjährige Jahreshauptversammlung ab. Oberschützenmeister Thomas Seelos konnte unter anderem Ehrenoberschützenmeister Hansjörg Pöschl, Ehrenmitglied Bgm. Dr. Siegfried Gapp sowie den Landessportleiter für Feuerpistole Michael Janz unter den Gästen begrüßen. Einer der Höhepunkte der Versammlung war sicherlich die Ehrung der sportlich erfolgreichsten Schützen des abgelaufenen Schießjahres. Drei Bezirksmeistertitel, zwei Bronze- und eine Silbermedaille bei der Landesmeisterschaft und einen Vizestaatsmeistertitel konnten die Mieminger Schützen erringen. Erfolgreichster Schütze mit dem zweiten Platz bei der Staatsmeisterschaft im Großkaliber war einmal mehr Martin Larcher.

Neben dem sportlichen Erfolg erfreute sich im abgelaufenen Schützenjahr aber auch der Schießstand in Untermieming sehr großer Beliebtheit und wurde von zwei namhaften Unternehmen zur Präsentation ihrer Produkte genutzt. Die Firmen Swarovski und Steyr-Mannlicher waren mit ihren Kunden in Mieming zu Gast, was für den Schießstand eine unbe-

zahlbare Werbung und eine sehr große Anerkennung darstellt. Immerhin waren Fachjournalisten aus aller Welt, einer war sogar aus den USA angereist, unter den Gästen.

Daneben wurden von Seiten der Schützengilde Mieming auch die traditionellen Veranstaltungen wie das Jägerschießen, das Bildscheibenschießen und das Schüblingwatten durchgeführt, wobei sowohl beim Bildscheibenschießen als auch beim Schüblingwatten ein Großteil des Erlöses zu Gunsten der Kirchenrenovierung in Untermieming gespendet wurde.

Im Anschluss an die Versammlung gab Oberschützenmeister Thomas Seelos noch einen kurzen Vorausblick auf die kommenden Veranstaltungen. "Aufgrund des Jubiläums 20 Jahre Landeshauptmann Eduard-Wallnöfer-Schießstand wird in Untermieming Anfang September ein Schützenfest stattfinden, zu dem wir schon jetzt alle Mieminger und alle Gäste recht herzlich einladen möchten. Außerdem findet heuer das 20. Mieminger Jägerschießen statt, und auch hier haben wir uns einiges vorgenommen", so der Schützenobmann.

Das Schießen wird am 16., 19., 23. und 26. März jeweils von 18 bis 23 Uhr ausgetragen.

Neben dem erstmals stattfindenden Osterschießen veranstaltet die Schützengilde Mieming auch heuer ein Gruppenschießen. Dieser Bewerb wurde in den vergangenen Jahren im Rahmen des Dorfschießens ausgetragen, welches heuer jedoch nicht mehr stattfindet. Zum Gruppenschießen sind alle Gruppierungen, Familien und Vereine eingeladen. Neben dem begehrten Wanderpokal warten auf die besten Mannschaften schöne Sachpreise.

Die Preisverteilung für den Gruppenbewerb findet am 26. März um 20 Uhr am Schießstand in Obermieming statt. Aus diesem Grund müssen die Gruppen am 26. März bis 19 Uhr abgeschossen haben.

Überlegener Herbstmeister



Die erfolgreichen Nachwuchskicker mit ihren Trainern Georg Spielmann und Markus Kranebitter

Foto: SPG Mieminger Plateau

(hc) Die U9- Mannschaft der Spielgemeinschaft Mieminger Plateau gewann in der vergangenen Herbstsaison alle Spiele in ihrer Gruppe und sicherte sich damit souverän den Herbstmeistertitel. Die Frühjahrssaison beginnt für die Nachwuchsmannschaften U8, U9, U10 (ebenfalls Herbstmeister) und U12 am 10. April, Austragungsort der Heimspiele wird der Sportplatz in Obsteig sein. Die Nachwuchsmannschaften U15 und U17 bestreiten ebenso wie die Kampfmannschaft ihre Heimspiele am Sportplatz in Untermieming. Die Winterpause der Meisterschaft wurde mit intensivem Hallentraining überbrückt. Somit scheint einer Fortsetzung des erfolgreichen Weges nichts im Wege zu stehen.

Wirtschaft im ZOOM

von Monika Krabacher

Ein zentraler Punkt im Wirtschaftsgeschehen Miemings ist die Raiffeisenbank Mieminger Plateau. Ein Gespräch mit dem Geschäftsleiter Klaus Stocker.



VS Untermieming diente von 1930–1965 als Geschäftslokal



Ich stelle fest, die Raika hat eine kleine Namensänderung erfahren.

Es gibt immer wieder Neuerungen, aber am Wesen unseres Betriebes ändert sich selbstverständlich nichts.

Kannst du ein bisschen etwas aus der Geschichte der Bank erzählen?

Am 27.3.1892 wurde der "Spar- und Darlehenskassen-Verein für die Pfarrgemeinde Mieming" gegründet und hatte seinen Sitz in den Häusern der Zahlmeister ("Lukasser" - "Stiegl-Haus"). Der Geldverkehr wurde am Sonntag nach dem Gottesdienst abgewickelt. Von 1930–1965 diente die damals neuerbaute Volksschule Untermieming als Geschäftslokal. Nach dem Lagerhausneubau konnte die Raiffeisenkasse 1965 in das Gemeindehaus nach Obermieming übersiedeln. Gleichzeitig wurde auch der volle Tagesverkehr mit Geldwechsel usw. aufgenommen. Hermann Schneider wurde Geschäftsleiter zusammen mit Herbert Mantl von Obsteig. Der Geschäftsumfang stieg sehr stark und man brauchte bald ein größeres und moderneres Geschäftslokal. Schon 1975 zog man in das Gemeinschaftshaus. Nach der Fusionierung mit der Raiffeisenkasse Obsteig und nach der Modernisierung im EDV-Bereich wurden unsere Räumlichkeiten wieder zu klein und man

verlegte die Buchhaltung und die Kreditabteilung in den 1. Stock. 1996 gab es einen erneuten Zu- und Umbau.

Wann wurde der Bankomat installiert?

Den gibt es seit 25.9.1991 und wir ver-

zeichnen ca. 190 Behebungen am Tag.

Interessant ist auch, mit wie vielen Währungen seit der Gründung gearbeitet wurde.

Die Gründungswährung war der Gulden. Dieser wurde von der Krone abgelöst. 1924 wurde der Schilling eingeführt. Der Anschluss an das Deutsche Reich brachte die Reichsmark. Ende des 2. Weltkrieges wurde wieder auf Schillingwährung umgestellt. Nun arbeiten wir mit dem Euro.

Wann hast du die Geschäftsleitung von Hermann Schneider übernommen?

Ich leite diesen Betrieb seit 1. Jänner 2000.

Nun gibt es wieder eine Neuerung?

Herbert Mantl geht mit 1. Oktober 2004 in Pension und seit 1. März 2004 ist Andreas Grutsch der 2. Geschäftsleiter und wir heißen nun Raiffeisenbank Mieminger Plateau.

Wie viele Mitarbeiter beschäftigt ihr?

Die Bank hat 13 MitarbeiterInnen. Mit Stolz stelle ich fest, dass die meisten unsere Hauptschule besucht haben. Alle unsere Mitarbeiter stammen vom Plateau.

Welche Ausbildung muss man haben, um in der Bank zu arbeiten?

Man braucht den Abschluss der Handelsschule bzw. der Handelsakademie.

Wie sieht es mit der Chance auf einen

Arbeitsplatz aus?

Wir haben im Jahre 2000 drei neue Angestellte aufgenommen. Seit kurzer Zeit arbeitet Martin für uns und wir suchen auch jetzt jemanden.

Ursprünglich gab es nur Spareinlagen und Darlehen?

Ja, aber heute beschränkt sich unser Service nicht nur darauf, sondern wir bieten Wertpapiere, Aktien, Fremdwährungskredite, Versicherungen, Leasingverträge und alles, was mit Bausparen zu tun hat.

Haben sich die Bedürfnisse eurer Kunden im Laufe der Jahre stark verändert?

Die Sparte Spareinlagen und Kredite sind immer noch unser umfangreichstes Arbeitsgebiet, aber natürlich werden auch die Angebote in den oben erwähnten Sparten gut angenommen.

Um ein paar Zahlen zu nennen: Das Finanzierungsvolumen unserer Bank beträgt ca. 62.300 Mill. Euro und wir haben ca. 62.500 Mill. Euro Spareinlagen zu verwalten.

Welchen Vorteil siehst du in der Raiffeisenbank?

Neben der Hypo sind wir die einzige Bank, die wirklich noch in österreichischem Besitz ist.

Wir sind ein selbstständig arbeitender Betrieb, der sich um die Geldangelegenheiten von Privatpersonen ebenso kümmert wie um die von Klein- und Mittelbetrieben.

Wir bieten kompetente Ansprechpartner für alle Sparten unserer Serviceleistungen. Durch unsere moderne EDV Anlage sind wir immer online mit dem Rechenzentrum in Linz. Dies gibt den Kunden die Möglichkeit, sich jederzeit durch einen Ausdruck der Bankauszüge über den eigenen Kontostand zu informieren.

Ihr legt auch Wert auf eine gute Jugendbetreuung?

Durch den Raiffeisenclub Tirol, der 80.000 Mitglieder hat, können wir eine spesenfreie Kontoführung anbieten und dieser aktivste Club Österreichs ermöglicht Verbilligungen bei Fahrschulen, Konzertkarten und vieles mehr.

Wird dieses Angebot gut angenommen?

Der Club hat in Mieming 860 Mitglieder und in Obsteig 160.

Ihr werdet auch immer wieder um Unterstützung der Vereine gebeten?

Nachdem wir fast 1/3 der Bevölkerung zu unseren Kunden zählen, haben wir auch einen Förderauftrag, dem wir gerne nachkommen. Wir unterstützen die Gemeinden, die Schulen, den Sozialsprengel und selbstverständlich die Vereine bei ihren Aktivitäten.

Alles Gute für die Zukunft und vielen Dank für das Gespräch.

Die Saison der Hornschlitten-Fahrer ist zu Ende!

Das Hornschlittenteam "Spenglerei Schöpf" mit Lenker Markus Burgschwaiger, Bremser Thomas Burgschwaiger und dem Läufer Stefan Haid, haben mit dem im Sommer neu gebauten Schlitten eine erfolgreiche Saison hinter sich.

Bereits im ersten Europacuprennen in Unterammergau belegten sie den beachtlichen 4. Rang von über 30 Schlitten.

In Südtirol/Villanders den 10. Rang, in Frankenfels/Niederösterreich den 12. Rang und auf der für das Team neuen Strecke in Vögelsberg bei Wattens, belegten sie den 7. Platz.

Beim Europacupfinale in Deutschnofen konnte nach 3 Läufen auch der 7. Platz erreicht werden.

Die guten Platzierungen in den Europacuprennen reichten im Europacup schlussendlich für den äußerst guten 8. Gesamtrang, von insgesamt 30 Schlitten-Teams.

Nur durch die Unterstützung der Sponsoren Spenglerei Schöpf, Installationen Spielmann Othmar, Raika Mieminger Plateau und Hotel Schwarz ist es möglich, diesen Sport erfolgreich auszuüben. Allen ein herzliches Dankeschön.

Die Hornschlittenteams waren heuer erstmals bei den Rennen der ARGE-ALP auf der Naturrodelbahn "Grantau" in

Umhausen eingeladen, wo sie den 4. Platz erreichen konnten. Die Rodelbahn war in einem super Zustand, wobei auch die Zuschauer bei dem spektakulären Rennen auf ihre Kosten kamen.

Für die Hornschlittenfahrer wäre es sicher schön, wenn in Umhausen eine Europameisterschaft oder ein Cup-Rennen stattfinden würde, damit die vielen interessierten Zuschauer aus der Umgebung auch hier in der Nähe ein interessantes Rennen miterleben könnten.

Das Hornschlittenteam "Spenglerei Schöpf" freut sich schon auf die kleinen Umbauarbeiten an ihrem professionellen Rennschlitten.

Auf eine erfolgreiche Saison 2004/2005

Interessierte können sich auch im Internet unter: www.hornschlitten.at

<<http://www.hornschlitten.at>>

www.hsc-osttirol.at <<http://www.hsc-osttirol.at>>

oder ab Mitte Juni in der neuen Homepage des neu gegründeten Hornschlittenvereins mit den Teams rund um Lenker Markus Burgschwaiger und Lenker Wolfgang Huber informieren, vormals HC-ARBÖ Telfs.



Langlaufclub Sparkasse Mieming

Langsam neigt sich die Langlaufsaison wieder dem Ende zu. Es wurde fleißig trainiert. Anfang der Saison in der Turnhalle der Volksschule Wildermieming, später dann aber, dank der guten Schnee- und Loipenverhältnisse, auf den einheimischen Loipen. Durchschnittlich acht Kinder waren regelmäßig am Training mit Eifer dabei. Endlich wieder ein Winter, wo man auch für mehrere Wochen vor der Haustüre auf Schnee trainieren durfte. Damit konnte viel Zeit und auch Geld gespart werden. An dieser Stelle möchte ich mich beim Tourismusverband Mieminger Plateau für die gute und regelmäßige Loipenpräparierung bedanken! Da zur Zeit der Schwerpunkt der Nachwuchsarbeit gilt, haben wir aber im Gegensatz zu früher nur an wenigen Rennen teilgenommen. In den nächsten Jahren ist es dann aber sicher wieder soweit, dass einige Kinder und Jugendliche renntauglich sind. Vorrangig ist es aber, besonders in der heutigen Zeit, dass Kinder eine sinnvolle und gesunde Betätigung in ihrer Freizeit ausüben. In dieser Beziehung sind sie beim Langlaufclub sicher in guten Händen.

Weitere Aktivitäten in den nächsten Monaten sind die Teilnahme beim Frühjahrsputz der Gemeinden Mieming und Wildermieming, beim Münzsammlerfest für die Renovierung der Pfarrkirche Untermieming am Fronleichnamstag und unser eigenes Fest, am Samstag, den 26. Juni am Spielplatz in Wildermieming. Für dieses Fest wird dann natürlich eine eigene Ausschreibung und Ankündigung erfolgen.

Obmann LLC-Mieming
Wander Arthur

Heimspiele der Raika SPG Mieminger Plateau

3. April	15.00 Uhr	U17 gegen SPG Lechtal
	17.00 Uhr	I. gegen Pettneu
10. April	14.30 Uhr	Sportplatz Untermieming
		U15 gegen Zirl
	15.30 Uhr	Sportplatz Untermieming
11. April	17.00 Uhr	U10 gegen SPG Lechtal
		Sportplatz Obsteig
		I. gegen Sölden
11. April		Sportplatz Untermieming
	11.00 Uhr	U17 gegen Telfs
12. April		Sportplatz Untermieming
	14.00 Uhr	U12 gegen SPG Pitztal
17. April		Sportplatz Obsteig
		U12 gegen Imst
		Sportplatz Obsteig
	15.30 Uhr	U10 gegen Vils
		Sportplatz Obsteig
	14.00 Uhr	U15 gegen Silz/Mötz
		Sportplatz Untermieming

Sicherer PC !?!

Der Bürgermeister gratuliert...

(egk) Viel hört man von Hackern – noch mehr von Virens Scanner oder Firewalls, aber was ist dran an der Gefahr aus dem Netz und der Abwehr derselben?

Tatsache ist: Meint es ein Angreifer ernst, knackt er fast jeden PC – vor allem die mit Microsoft-Betriebssystemen. Computer mit Linux-Betriebssystem sind lang nicht so gefährdet, sei's weil Benutzer derselben meist IT-Experten sind und/oder weil sich viele Hacker auf MS-Systeme spezialisiert haben.

Egal – zur wichtigeren Frage: Was kann ich tun als Windows-Benutzer ?

- Windows-Patches einspielen: der Link: <http://windowsupdate.microsoft.com>

Erkannte Sicherheitslücken werden von MS mittels System-Updates gepatched.

- Virens Scanner einrichten: der Freeware-Link: <http://www.free-av.de>

AV-Software entfernt und schützt vor Viren, Würmern und anderen Schädlingen.

- Firewall aktivieren: Link:

http://www.chip.de/downloads/c_downloads_8833576.html

Um Hackern und Angreifern den Zugriff auf Ihren PC zu verwehren. Empfehlung: Sperren Sie zuerst alle Ports und geben Sie nur jene wieder frei, wo Sie das Programm dazu kennen und auch benutzen wollen.

- Nur XP Professional User:

● Löschen Sie sinnlose Benutzer:

Unter "Start"|"Systemsteuerung"|"Verwaltung"|"Computerverwaltung"|"Lokale Benutzer und Gruppen"|"Benutzer" doppelklicken: Löschen Sie alle Accounts, die Sie nicht benutzen – z.B.: Hilfeassistent/IUSR_*/IWAM_*

● Sperren Sie den Remote-Zugriff:

Rechte Maustaste auf "Arbeitsplatz"|"Eigenschaften": Unter dem Reiter "Remote" die zwei Häkchen entfernen.

Es gäbe noch seitenweise Informationen und Tipps wie: – auch ZoneAlarm ist eine gute Firewall, – Öffnen Sie nie Anhänge von dubiosen Absendern, sondern löschen Sie diese Mails sofort, – NetBios über TCP/IP deaktivieren usw, usw ...

Bei Fragen, Anregungen oder falls gar der Wunsch erwacht, die IT-Ecke mitzugestalten, so schreibt an folgende E-mail-Adresse:

edvgemz_mieming@hotmail.com, oder schriftlich an die Gemeindezeitung – Antwort wird garantiert.



...Dr. Friedrich Antoniacomi zum 80. Geburtstag



...Post Mathias zum 80. Geburtstag

IT-Lexikon:

Hacker = Computereckeln, die versuchen, in fremde Computersysteme einzudringen
Virens Scanner = Programm, das Viren und andere Schädlinge aufspürt und eliminiert.

Firewalls = "Feuerwand", ist eine Einrichtung, die verhindert, dass Zugriffe auf ein Netzwerk von Computern oder einzelne Computer von einem anderen Netzwerk (meist Internet) getätigt wird
Patches = nennt man oft auch Service Packs

Accounts = bezeichnet einen Zugang zu einem Dienst, oft gegen Bezahlung. Er besteht zumeist aus einer Kombination aus Username (auch Login-Name) und Passwort und ist meist nur für eine (autorisierte) Person bestimmt

Remote = bezeichnet man die Möglichkeit, auf einen Computer zuzugreifen, ohne dass man vor diesem sitzen muss

NetBios = ist eine weitverbreitete Softwareschnittstelle in lokalen Netzwerken

Erdgas ist auch in Mieming auf Erfolgskurs

Die TIGAS und das Land Tirol bieten im Jahr 2004 attraktive Förderungen

Das rege Interesse an Erdgas ist ungebrochen. Die TIGAS hat im vergangenen Jahr eine Stichleitung von Mötz auf das Mieminger Plateau errichtet und mit dem Aufbau eines flächendeckenden Erdgasnetzes begonnen, das heuer und in den nächsten Jahren den Anschlusswünschen entsprechend zügig weiter ausgebaut wird. Zahlreiche Haushalte und Gewerbebetriebe in Mieming haben bereits ihre Wärmeversorgung auf Erdgas umgestellt. In Wildermieming startet die TIGAS im Sommer 2004 mit dem Aufbau eines flächendeckenden Erdgasnetzes.

Erdgas bietet sowohl in einem Neubau als auch bei einer Heizungsmodernisierung viele Vorteile. Gasgeräte sind einfach zu bedienen, sparen durch ihre kompakte Bauweise Platz und können wegen ihrer sauberen und geräuscharmen Betriebsweise nicht nur im Keller, sondern auch im Wohnbereich oder im Dachgeschoss aufgestellt werden. Zudem kann der Aufstellungsraum auch für andere Zwecke genutzt werden. Gasverbrauchseinrichtungen passen sich dem Wärmebedarf ohne Verzögerung an, erreichen hohe Wirkungsgrade und bieten in Verbindung mit modernen Regeleinrichtungen ein hohes Maß an wirtschaftlichem Heizkomfort. Erdgas gelangt ohne Belastung der öffentlichen Verkehrswege unterirdisch direkt zum Verbraucher. Es braucht nicht bestellt und gelagert werden. Der Brennstofflagerraum entfällt. Die Abgase aus Erdgasfeuerungen sind praktisch frei von Schwefeldioxid, Rauch und Ruß. Auch die Emissionen von Stickoxiden und Kohlendioxid sind vergleichsweise gering. Im Gegensatz zu anderen Brennstoffen ermöglicht Erdgas eine sinnvolle Nutzung der Brennwertechnik. Bei Brennwertechniken wird der im Abgas vorhandene Wasserdampf an zusätzlichen Heizflächen kondensiert und damit die im Abgas enthaltene Wärme genutzt. Der Energieverbrauch und damit die

Energiekosten sinken dadurch gegenüber Heizgeräten mit herkömmlicher Technik um bis zu 11%, gegenüber alten Kesselanlagen um rund 40%. Zudem ermöglichen die niederen Abgastemperaturen bei Brennwertechniken besonders einfache und preisgünstige Lösungen für die Abgasabführung.

Förderungen 2004:

Eine Umstellung auf Erdgas bietet sich derzeit besonders an. Neben zahlreichen Verwendungsvorteilen beim Einsatz von Erdgas erhalten Sie jetzt eine "Umstellprämie" in Höhe von € 400,- (inkl. USt.). Zudem gewähren wir bei Einbau eines Erdgas-Brennwertechniken einen "Energiesparbonus" in Höhe von € 300,- (inkl. USt.). Bei zentral beheizten Mehrfamilienhäusern gewähren wir eine Umstellprämie von € 200,- (inkl. USt.) und bei Einbau eines Erdgas-Brennwertechniken einen Energiesparbonus von € 150,- (inkl. USt.) je angeschlossene Wohn- oder Geschäftseinheit für bis zu 20 Wohn- oder Geschäftseinheiten.

Landeswohnbauförderung:

Bei Anbringung einer verbesserten Wärmedämmung als Grundvoraussetzung wird der Einbau eines Brennwertechniken (mit Nieder-temperaturverteilung) zusätzlich gefördert.

Landesförderung - Wohnbaussanierung:

Förderung des Einbaues von Erdgasheizungen in Objekte, die älter als 10 Jahre sind. Im Rahmen der bis 31.12.2004 befristeten Sonderförderungsaktion "Ökobonus" wird ein Zuschlag zur herkömmlichen Wohnbaussanierungsförderung im Ausmaß von 5 Prozentpunkten gewährt. Dadurch erhöht sich der einmalige Zuschuss auf 20% und der Annuitätenzuschuss auf 30% der förderbaren Sanierungskosten.

Für alle, die sich näher für Erdgas interessieren, stehen die Kundenberater der TIGAS gerne unter der kostenfreien Kunden-Serviceline 0800 / 828 829 und das Internet: www.tigas.at zur Verfügung.

Erst vergleichen. Dann überlegen. Und dann feststellen:

Erdgas zeigt sich auch der Natur von der schönsten Seite

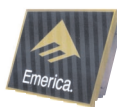


Infos: 0800/828829
oder www.tigas.at

TIGAS

ACHTUNG:

brandneue Skaterschuhe von



Sowie stark trendige Freizeitmode von



SPORT + MODE
MAURER
MIEMING

A-6414 Mieming

Tel+Fax 0 52 64 / 53 81

DAS SPORTFACHGESCHÄFT IN IHRER NÄHE

Ing. Franz Josef
GRÜNER
BAUMEISTER - ZIMMERMEISTER

Planung
Errichtung
Bauleitung

A-6414 Mieming - Biberseeweg1
Mobil 0664/5217917
Tel: 05264/5951-1 Fax DW 2

MARKUS SCHLEICH
BEZIRKSRAUCHFANGKEHRERMEISTER



A-6414 Mieming
Barwies 280
Tel. 05264/5320
Mobil 0664/1819102



**Raiffeisen Lagerhaus
Mieminger Plateau**

6414 Obermieming 205
Tel. 0 52 64 / 53 98 · Fax 0 52 64 / 20 216
lagerhausmieming@aon.at

Bier-Aktion

Zipfer Märzen

20 Flaschen
à 0,5 l **per Kiste**
11.40
Solange
der
Vorrat
reicht! 0,5 l = 0,57 (+ Pfand)

1 Kiste Zipfer Märzen und
2 Gläser GRATIS dazu!



(Symbolfoto)

Wer das
Besondere
sucht...

Sonjas
Geschenkestüberl
am Sonnenplateau
Walser Sonja

A-6414 Mieming · Hauptstr. 204 · Tel. + Fax: 05264-20002 · 0650-8997070

5 JAHRE SONJAS GESCHENKESTÜBERL

*Wir bedanken uns bei unseren treuen Kunden
vom 8. bis 20. März 2004
mit einem Rabatt auf alle lagernden Artikel.*

Gasthof Stiegl

*Besitzer: A. & R. Kranebitter
Untermieming*

**Gutbürgerliche Küche,
ganzjährig geöffnet.
Dienstag Ruhetag
Auf Wunsch Hausmusik!**

**Frühlings- und Oster-
dekorationen**

**BLUMEN
NEURAUTER**



Bundesstr. 205a
6414 Mieming

Tel. 05264/5816
Fax 05264/6267